

DEWALT®



MADE IN CHINA
HECHO EN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE

Instruction Manual Manual de instrucciones Guide D'utilisation

**IMPORTANT, RETAIN FOR
FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**IMPORTANTE, CONSERVE PARA
FUTURA REFERENCIA: LEA CUIDADOSAMENTE**

**IMPORTANT, CONSERVER POUR
RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT**

ITM. / ART. 6800001

MODEL / MODÈLE / MODELO : DXV06PL

22.7 L / 6 Gal WET/DRY VACUUM

22,7 L / 6 Gal ASPIRATEUR HUMIDE/SEC

22,7 L / 6 Gal ASPIRADOR EN HÚMEDO/SECO



Intertek

www.DEWALT.com

**If you have any problems with this product or questions, contact us at 1-888-899-0146.
Monday-Friday, 8:00am - 5:00pm Central Time. Assistance is available in English and French.
Alton Industry Ltd.Group; 643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185**

**Si vous avez des problèmes avec ce produit ou des questions, contactez-nous au 1-888-899-0146.
Du lundi au vendredi, de 8 h 00 à 17 h 00, heure centrale. L'assistance est disponible en anglais et en français. Groupe Alton Industry Ltd.; 643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185**

**Si tiene algún problema con este producto o preguntas, comuníquese con nosotros al 1-888-899-0146.
De lunes a viernes, de 8:00 a. M. A 5:00 p. M., Hora central. La asistencia está disponible en inglés y francés.. Grupo Alton Industry Ltd.; 643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185**

ENGLISH

English (<i>original instructions</i>)	1
Español (traducido de las instrucciones originales)	10
Français (traduction de la notice d'instructions originale)	20

DEFINITIONS: SAFETY ALERT SYMBOLS AND WORDS

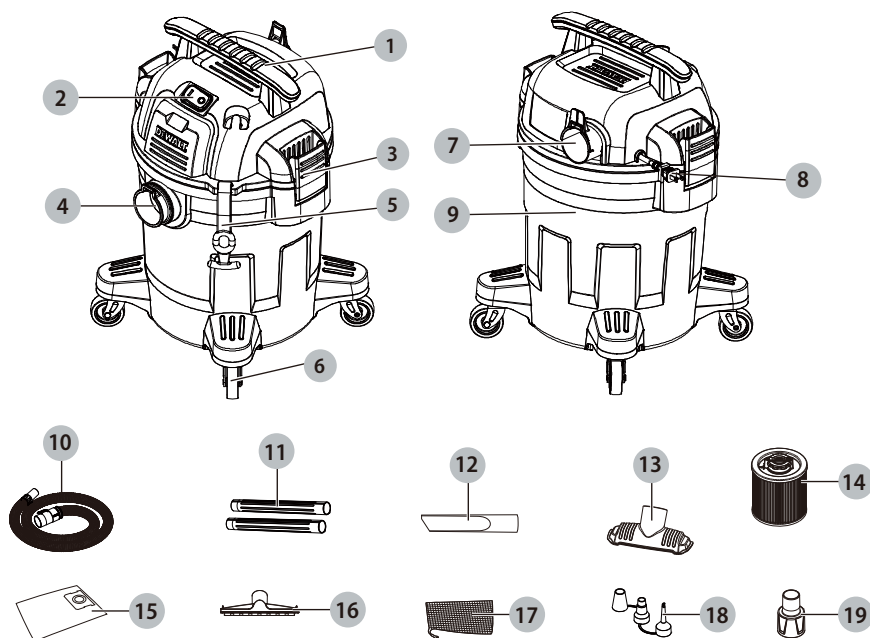
This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and the risk of personal injury or property damage.

! DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

! WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

! CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in minor or moderate injury.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Handle | 14 Clean connect™ filter (DXVC4001) |
| 2 On/off switch | 15 Disposable dust bag (DXVA19-4104) |
| 3 Lid latches | 16 Floor nozzle (DXVA19-1900D) |
| 4 Vacuum port | 17 Accessory bag (DXVA19-5158) |
| 5 Hose strap | 18 Inflator kit (13-4002) |
| 6 Casters | 19 Adaptor (DXVA11-1100) |
| 7 Air outlet | |
| 8 Power cord | |
| 9 Dust tank | |
| 10 Hose (DXVA19-2558) | |
| 11 Extension wands (DXVA19-1202) | |
| 12 Crevice nozzle (DXVA19-1400) | |
| 13 Utility nozzle (DXVA19-1300) | |

! WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

! WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

If you have any questions or comments about this or any DEWALT tool, call us toll free at: 1-888-899-0146.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: When using electric appliances, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

BEFORE USING THIS APPLIANCE, READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock. Do not expose to rain. Store indoors.

- Do not leave the appliance when it is connected to a power source. Unplug it from outlet when not in use and before servicing.
- Do not allow the appliance to be used as a toy. Pay close attention when the appliance is used by or near children.
- Use this appliance ONLY as described in the manual. Use only DEWALT recommended attachments.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug. If the appliance is not working correctly, or if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to a service center.
- Do not pull or carry this appliance by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over the cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug this appliance by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle the plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into the openings of the appliance. Do not use the appliance with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all body parts away from the openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging appliance.
- Take extra care when cleaning on stairs.
- Do not use the appliance to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where flammable or combustible liquids are present.
- Static shocks are possible in dry areas or when the relative humidity of the air is low. This is only temporary and does not affect the use of the vacuum. To reduce the frequency of static shocks, add moisture to the air with a console, installed humidifier or use anti-static hose (standard on some models).
- To avoid spontaneous combustion, empty the dust tank after each use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
ADDITIONAL SAFETY RULES

⚠ WARNING:

- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to vacuum combustible explosive materials, such as coal, grain, or other finely divided combustible materials.
- Do not use to vacuum hazardous, toxic or carcinogenic materials, such as asbestos or pesticide.
- Never pick up explosive liquids (e.g. gasoline, diesel fuel, heating oil, paint thinner, etc.), acids or solvents.
- Do not use vacuum without filters in place.
- Some wood contains preservatives which can be toxic. Take extra care to prevent inhalation and skin contact when working with these materials. Request and follow any safety information available from the material supplier.
- Do not use vacuum as a step ladder.
- Do not place heavy objects on vacuum.
- **An extension cord must have adequate wire size (AWG or American Wire Gauge) for safety.** The smaller the gauge number of the wire, the greater the capacity of the cable, that is 16 gauge has more capacity than 18 gauge. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. When using more than one extension to make up the total length, be sure each individual extension cord contains at least the minimum wire size. The following table shows the correct size to use. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord.
- If an extension cord is to be used outdoors it must be marked with the suffix W-A or W following the cord type designation. For example – SJTW-A indicates it is acceptable for outdoor use.

Minimum Gauge for Cord Sets						
Ampere Rating	Volts		Total Length of Cord in Feet (meters)			
	120V	240V	25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.7)
	240V		50 (15.2)	100 (30.5)	200 (61.0)	300 (91.4)
More Than	Not More Than	AWG				
0	6		18	16	16	14
6	10			18	16	14
10	12				16	14
12	16					14
						Not Recommended

⚠ WARNING: *Always wear proper personal hearing protection that conforms to ANSI S12.6 (S3.19) during use.* Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss.

⚠ WARNING: *Always use safety goggles.* Everyday eyeglasses are NOT safety goggles. Also use face or dust mask if area of operation is dusty. ALWAYS WEAR CERTIFIED SAFETY EQUIPMENT:

- ANSI Z87.1 eye protection(CAN/CSA Z94.3),
- ANSI S12.6(S3.19)hearing protection,
- NIOSH/OSHA/MSHA respiratory protection.

To reduce the exposure to these chemicals, wear approved safety equipment such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

⚠ WARNING:
SERVICING OF DOUBLE-INSULATED WET/DRY VAC

In a double-insulated Wet/Dry Vac, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added. Servicing a double-insulated Wet/Dry Vac requires extreme care and knowledge of the system and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated Wet/Dry Vac must be identical to the parts they replace. Your double-insulated Wet/Dry Vac is marked with the words "DOUBLE INSULATED" and the symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.

To reduce the risk of injury from electrical shock, unplug power cord before servicing the electrical parts of the Wet/Dry Vac.

IMPORTANT:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

IMPORTANT:

Remove the plug from the socket before performing maintenance. Before using the machine make sure that the frequency and voltage shown on the rating plate correspond with the mains voltage. Specifications and details are subject to change without prior notice. The accessories shown in the pictures may vary from model to model.

IMPORTANT SAFEGUARDS

The symbol on the product or packaging indicates that the product must not be treated as domestic refuse. Instead, it should be handed in to a collection point for the recycling of electrical and electronic components. By ensuring the product is treated in the correct manner, you will help prevent any negative impact on the environment and health that might arise were the product to be discarded as ordinary refuse. For further information about recycling, you should contact your local authorities, refuse collection service or the sales outlet where you bought the goods.



⚠ WARNING:

This product is NOT to be used for filtering of pathogens, for example COVID-19. Follow all local, state and federal guidance on general cleaning practices.

⚠ WARNING:

- TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USERS MUST READ INSTRUCTION MANUAL. DO NOT RUN UNATTENDED. DO NOT PICK UP FLAMMABLE, COMBUSTIBLE OR HOT MATERIALS. DO NOT USE AROUND EXPLOSIVE DUST, LIQUIDS OR VAPORS. ELECTRICAL DEVICES PRODUCE ARCS OR SPARKS WHICH CAN CAUSE FIRE OR EXPLOSION. DO NOT USE AT FILLING STATIONS OR ANYWHERE GASOLINE IS STORED OR DISPENSED. DO NOT VACUUM TOXIC OR CARCINOGENIC MATERIALS OR OTHER HEALTH ENDANGERING MATERIALS SUCH AS ASBESTOS OR PESTICIDES. ALWAYS USE PROPER EYE AND RESPIRATORY PROTECTION. TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE TO RAIN. STORE INDOORS. WHEN SERVICING, USE ONLY IDENTICAL REPLACEMENT PARTS. DO NOT TO BE USED AS A STEP STOOL.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	DXV06PL / 6800001
Tank Capacity	6 Gallon
Power	120 V / 60 Hz / 8 A
Motor	Single Stage
Hose	1-7/8 in. x 7 ft.
Power cord	SJTW18AWG / 10 ft. Length

SAVE THESE INSTRUCTIONS

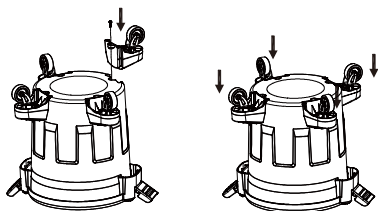
OPERATING INSTRUCTIONS

UNPACKING & SET-UP SUMMARY

1. Pull lid latches in an outward motion, remove power head and some accessories that may have been shipped in the tank.
2. Attach heavy-duty rubberized casters following the instructions in this manual.
3. Before replacing power head, refer to this manual to ensure you have the proper filter installed for the cleaning operation.
4. Replace power head, and apply pressure with thumb to each latch until it snaps tightly in place. Make sure all lid latches are clamped securely.
5. Insert the hose end into inlet of tank.
6. Attach the extension wands to the end of the hose. Apply slight pressure until fitting is tight.
7. Attach one of the cleaning accessories (depending on the cleaning requirements) to the extension wands. Twist slightly to tighten the connection.
8. Plug the cord into the wall outlet. The vacuum is ready for use.
9. To reduce the risk of injury from accidental starting, always shut off vacuum and disconnect the power plug from the wall outlet before installing any part or cleaning accessory.

CASTER ASSEMBLY

1. Invert dust tank, take the casters to align the tank bottom sinking place. Secure with screws provided.
2. Return dust tank assembly upright.



⚠ WARNING:

To reduce the risk of fire or explosion, do not operate this vac in areas with flammable gases, vapors or explosive dust in the air. Flammable gases or vapors include but are not limited to: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol or aerosol sprays. Explosive dusts include but are not limited to: coal, magnesium, aluminum, and grain or gun powder. Do not vacuum explosive dust, flammable or combustible liquids or hot ashes. Do not use this vac as a sprayer for any flammable or combustible liquid. To reduce the risk of health hazards from vapors or dusts, do not vacuum toxic materials.

⚠ WARNING:

The operation of any utility vac can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye injury. Always wear safety goggles complying with ANSI Z87.1 (or in Canada, CSA Z94.3) before starting operation.

⚠ CAUTION:

To reduce the risk of hearing loss, wear ear protectors when using the vac for extended hours or when using it in a noisy area. The unit is ready for dry vacuuming. After plugging the power cord into the wall receptacle, turn the unit "ON" by pushing the switch to "I" position.



ON



OFF

DRY PICK-UP

1. The filter must always be in correct position to reduce the risk of leaks and possible damage to vac. Make sure that the filter is completely covering the filter cage. Make sure there are no gaps between the filter and the lid. It is very important to assemble the filter to the cage without any possible leaks or tears. Any leaks will allow the picked up debris to be blown out of the blowing port and back into the surrounding environment.

- When using the vac to pick up very fine dust, it will be necessary to empty the dust tank and clean or replace the filter at more frequent intervals to maintain peak vac performance.

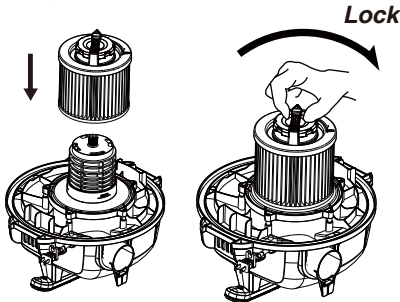
NOTICE:

A dry filter is necessary to pick up dry material. If to use the vac to pick up dust when the filter is wet, the filter will clog quickly and be very difficult to clean. If the filter gets wet, replace it before continuing to do dry pickups.

INSTALLING THE CARTRIDGE FILTER

The cartridge filter can be used for wet or dry pick-up, installation is the same for both.

- With the power head in an upside down position, slide the cartridge filter down over the filter cage, push the filter seals against the power head.
- Turn the knob on filter cage clockwise to tighten the filter into place.
- To remove the filter for cleaning, turn the filter knob counter clockwise till feel the tactile and auditory cue, and make sure the knob arrow align with the "Unlock" icon on the filter cage, then slide the cartridge filter off the filter cage. then grasp the step of knob tightly with fingers to pull the cartridge filter out off the cage.
- To clean the cartridge filter, shake or brush off excess dirt or rinse (from the inside of the filter) with water, dry completely (approximately 24 hours) and re-install.



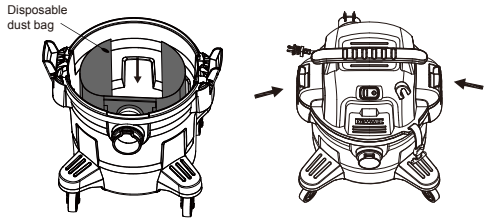
NOTICE:

If the filter has been used for wet pick-up, it must be cleaned and dried before dry pick-up.

INSTALLING THE DISPOSABLE FILTER BAG

- Remove the power head of this vacuum by pulling outward on the lid clips which is located on each side of the vacuum, then lift the power head up.
- Slide the cardboard collar opening firmly onto the vacuum port deflector until it stops against the deflector wall.

- Position the bag so that it is distributed around the inside of the tank.
- Replace and secure the power head onto the tank.



WET PICK-UP

Remove all dirt and debris found in the tank. The vacuum requires only a minimum of conversion when going from dry to wet pick up. Remove the dry use filter from the vacuum. A clean cartridge filter may be used for vacuuming small amounts of liquids. For best results when vacuuming large quantities of liquid, remove the cartridge filter. When vacuuming liquids containing debris, it is recommended to purchase a foam filter and install over the filter cage. The foam filter may be purchased by visiting our website at www.dewalt.com, contacting our customer service department, or purchasing at the local DEWALT distributor. When picking up large amounts of liquid, it is recommend to remove the cartridge filter. If the filter is not removed, it will become saturated and misting may appear in the exhaust.

At this time, you should dry or replace the cartridge filter to eliminate the misting and possible dripping of liquid around the lid.

⚠ WARNING:

Always shut off vacuum and disconnect the power plug from the wall outlet before removing the power head.

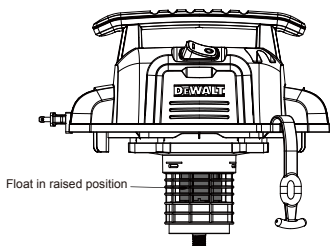
- Place power head in an upside down position. Remove the cartridge filter by sliding it up and off the filter cage.
- Shake excess dust off the cartridge filter with a rapid up and down movement.

NOTE: WET PICK-UP ACCESSORIES SHOULD BE WASHED PERIODICALLY, ESPECIALLY AFTER PICKING UP WET, STICKY FLUIDS OR SPILLS. THIS CAN BE ACCOMPLISHED WITH A WARM SOLUTION OF SOAP AND WATER.

ENGLISH

3. This wet/dry vac is equipped with a float mechanism which will rise automatically to cut off the airflow when the liquid in the tank reaches a predetermined level. When this happens, turn off vac, unplug the power cord, and empty the dust tank. You will know that the float has shut the airflow off because the suction ceases and the motor noise becomes higher in pitch due to increased motor speed. The liquid capacity may vary with the rate of pickup.

IMPORTANT: To reduce the risk of damage to the vac, do not run motor with float in raised position.



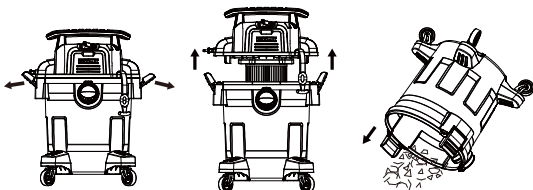
NOTE: IF TIPPED OVER, THE VACUUM COULD LOSE SUCTION. IF THIS OCCURS, PLACE VAC IN UPRIGHT POSITION AND TURN SWITCH OFF. THIS WILL ALLOW THE FLOAT TO RETURN TO ITS NORMAL POSITION, AND YOU WILL BE ABLE TO CONTINUE OPERATION.

EMPTY THE TANK

WARNING:

To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before emptying the dust tank.

1. Remove the power head assembly of the wet/ dry vac by pulling outward on the lid clips located on each side of the vac. Lift off the power head assembly.
2. Dump the tank contents into the proper waste disposal container.



BLOWING OPERATION

WARNING:

Always wear safety goggles complying with ANSI Z87.1 (or in Canada CSA Z94.3) when using as a blower.

WARNING:

To avoid injury to bystanders, keep them clear of blowing debris.

CAUTION:

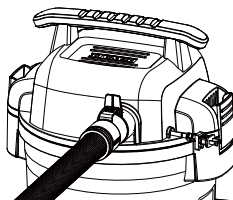
Wear a dust mask if blowing creates dust which might be inhaled.

CAUTION:

To reduce the risk of hearing loss, wear ear protectors when using the vac/blower for extended hours or when using it in a noisy area.

The vac contains a blowing feature. It has the capability to blow sawdust and other debris. It can be used to blow dust and debris out of garages or off patios and driveways. Follow the steps below to use the vac as a blower.

1. Locate blowing port on the vac.
2. Insert one end of the 1-7/8 in. x 7 ft. hose into the blowing port.
3. Turn vac "ON".



CARE AND MAINTENANCE FILTER REPLACEMENT

WARNING:

To reduce the risk of injury from accidental starting, shut off vacuum and disconnect the power plug from the wall outlet before changing or cleaning the filter. The filter should be cleaned often to maintain peak vac performance.

WARNING:

Do not remove filter cage and float. The float prevents water from entering the impeller and damaging the motor. The cage prevents fingers from touching the moving impeller.

IMPORTANT:

To avoid damage to the impeller and motor, always reinstall the Clean Connect™ filter before using the vac for dry pickups and wet pickups.

IMPORTANT:

After cleaning, check the filter for tears or small holes. Do not use a filter with holes or tears in it. Even a small hole can cause a lot of dust to come out of the vac. Replace it immediately.

NOTICE:

Before installing the filter on the vac, clean the area of the lid so that the filter will seal against the lid and stop small particles from bypassing the filter bag. If the filter is clean and not damaged, replace it on the filter cage. If it cannot be reused, place a new filter over the filter cage.

NOTICE:

Clean the filter in an open area. Cleaning should be done outdoors and not in living quarters.

CLEANING:

To keep the wet/ dry vac looking its best, clean the outside with a cloth dampened with warm water and mild soap.

To clean the tank:

1. Dump out debris.
2. Wash tank thoroughly with warm water and mild soap.
3. Wipe out with dry cloth.

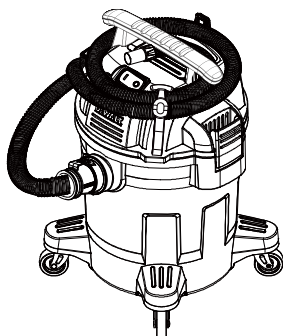
STORAGE:

Before storing the vac, the dust tank should be emptied and cleaned. The cord should be wrapped and hung on the unit and the accessories should be kept in mesh bag so they can be readily available. The vac should be stored indoors.

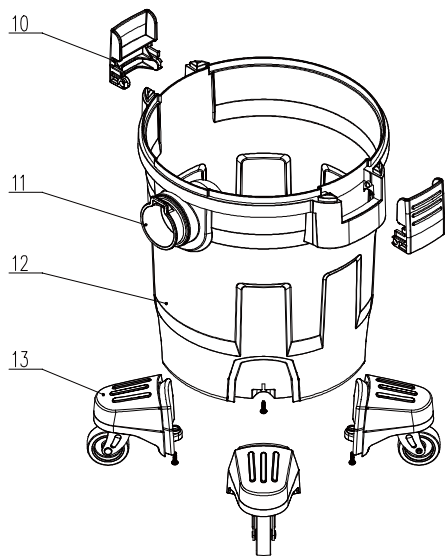
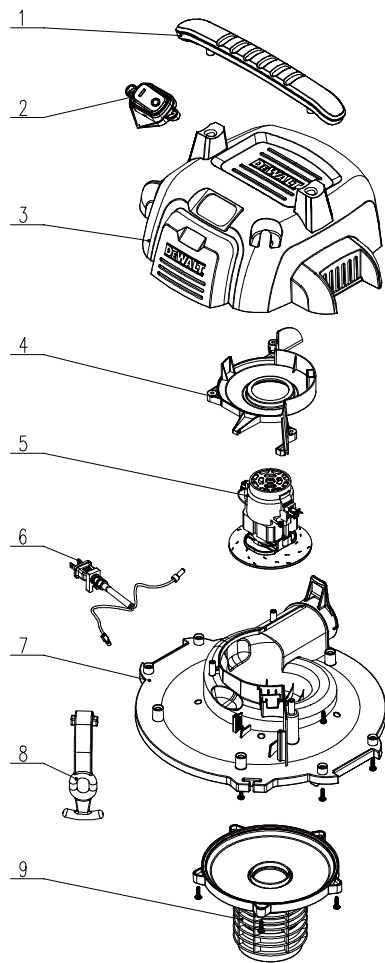
TROUBLESHOOTING

Minor problems often can be fixed without calling customer service.

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not run	Check power cord, plugs and outlet.
	Ensure the on/off switch is in the ON position(I)
Suction capacity decreases	Remove blockages in the suction nozzle, suction tube, suction hose or filters.
	Replace the paper or fleece dust bag.
	Clean or replace the filters.
	Empty the dust tank, refer to Empty the tank under Operating instructions .
Vacuum stops running	Thermal overload has been tripped: 1. Turn the vacuum off and disconnect vacuum cleaner from power source. 2. Empty the canister, if needed. 3. Allow the unit to cool. (around 3-5 minutes). 4. Plug the power cord into an appropriate outlet and turn on/off switch to the ON position(I)to test. If vacuum will not restart call 1-888-899-0146
Dust comes out while vacuuming	Check for proper installation of the filters.
	Ensure filters are not damaged; replace if necessary.
	Ensure filter seals are in place and are secure.



EXPLODED VIEW / PARTS LIST



PART	DESCRIPTION	QTY
1	Handle	1
2	Power Switch	1
3	Top Cover	1
4	Thermal Baffle	1
5	Motor	1
6	Power Cord	1
7	Lid	1

PART	DESCRIPTION	QTY
8	Hose Strap	1
9	Filter Cage Assembly	1
10	Lid Latch	2
11	Vacuum Port	1
12	Dust Tank	1
13	Caster	4

WARRANTY**Alton Industry Ltd. Group**
3 year Limited Warranty

This warranty covers any defects in materials or workmanship of the enclosed product. Alton Industry Ltd. Group will repair or replace any defective materials due to craftsmanship of the product. This warranty does not cover any problem caused by misuse, abuse, accidents or acts of God, such as floods or hurricanes. Consequential and incidental damages are not covered under this warranty. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer the ownership. If you feel you have a defective product, please submit a copy of your receipt to the address below and call 1-888-899-0146 for instructions prior returning this item to the store or sending back to:

Alton Industry Ltd. Group
643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185

We will inspect the product and contact you within 72 hours to give you the results of our inspection. We reserve the right to repair or replace the product at our discretion.

However, we may replace the product with one of similar but not exact features.

Parts and Service Information available call Alton Industry at 1-888-899-0146.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state to state.

DEFINICIONES: SÍMBOLOS Y PALABRAS DE ALERTA Y DE SEGURIDAD

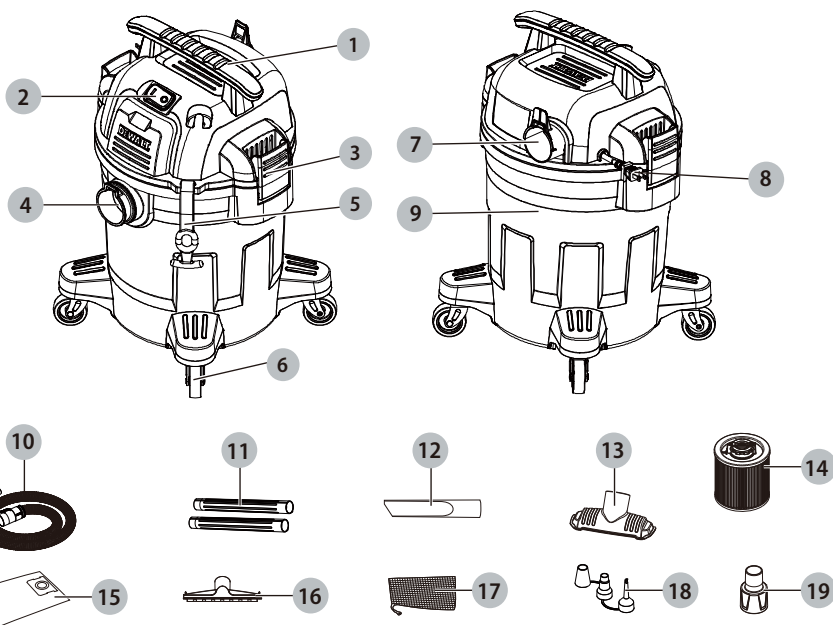
Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta y de seguridad para informar al usuario acerca de situaciones peligrosas o que entrañen un riesgo de lesiones personales o de daños a la propiedad.

! PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará **la muerte o lesiones graves**.

! ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría** provocar **la muerte o lesiones graves**.

! ATENCIÓN: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **posiblemente** provocaría **lesiones leves o moderadas**.

AVISO: Se refiere a una práctica **no relacionada a lesiones corporales** que de no evitarse puede resultar en **daños a la propiedad**.



- | | |
|---|--|
| 1 Asa | 14 Filtro de limpieza connect™ (DXVC4001) |
| 2 Botón On/Off | 15 Bolsa de polvo desechable (DXVA19-4104) |
| 3 Pestillos | 16 Boquilla para suelos (DXVA19-1900D) |
| 4 Puerto de aspiración | 17 Bolsa de accesorios (DXVA19-5158) |
| 5 Correa de la manguera | 18 Kit de inflado (13-4002) |
| 6 Ruedas | 19 Adaptador (DXVA11-1100) |
| 7 Salida de aire | |
| 8 Cable de alimentación | |
| 9 Recipiente para el polvo | |
| 10 Manguera (DXVA19-2558) | |
| 11 Varillas de extensión (DXVA19-1202) | |
| 12 Boquilla para rincones (DXVA19-1400) | |
| 13 Boquilla de utilidad (DXVA19-1300) | |

! ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

! ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

Si tiene alguna duda o algún comentario sobre ésta u otra herramienta DEWALT, llámenos al número gratuito: 1-888-899-0146.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA: Cuando utilice aparatos eléctricos, por favor siga siempre las precauciones básicas de seguridad con el fin de reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o incluso lesiones personales, incluidas las siguientes:

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO, POR FAVOR LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

⚠ ADVERTENCIA: Por favor no lo exponga a la acción directa de la lluvia, ni lo almacene en interiores, con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas.

- No deje el aparato cuando esté conectado a una fuente de suministro eléctrico. Por favor, desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo vaya a utilizar y antes de repararlo.
- No permita que el aparato se utilice como juguete. Preste especial atención cuando el aparato vaya a ser utilizado por o en las proximidades de un niño.
- Utilice este aparato ÚNICA Y EXCLUSIVAMENTE tal y como se describe en el presente manual. Utilice solo accesorios recomendados por DEWALT.
- No utilice este aparato con un cable o enchufe que estén dañados. Si el aparato no funciona correctamente, se ha caído, dañado, dejado al aire libre o se ha sumergido en el agua, envíelo a un centro de servicio para su examen y reparación.
- No tire ni transporte este electrodoméstico del cable, no use el cable como un asa, no cierre ninguna puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afiladas. No pase el aparato sobre el cable. Mantenga el cable alejado de superficies que estén calientes.
- No desenchufe este aparato tirando del cable. Para desenchufar el aparato, tire del enchufe, no del cable.
- Por favor, no manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- Por favor, no introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato. No utilice el aparato con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier otra cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes de su cuerpo alejados de las aberturas y de las partes móviles del aparato.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- Por favor, no utilice el aparato para recoger líquidos inflamables o combustibles tales como gasolina, ni lo utilice en zonas donde haya líquidos inflamables o combustibles.
- Los efectos estáticos son posibles en zonas secas o cuando la humedad relativa del aire sea baja.

Esto es solo temporal y no afecta al uso del aspirador. Para reducir la frecuencia de descargas estáticas, aumente la humedad del aire con una consola, humidificador instalado o use una manguera antiestática (estándar en algunos modelos).

- Por favor, vacíe el recipiente de polvo después de cada uso, con el fin de evitar combustiones espontáneas.

POR FAVOR, GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES REGLAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

⚠ ADVERTENCIA:

- Por favor, no recoja nada que se esté quemando o que despidan humo, como p.ej. cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- Por favor, no lo utilice para aspirar materiales explosivos combustibles, tales como carbón, pólvora en grano u otros materiales combustibles finamente molidos.
- Por favor no lo utilice para aspirar materiales peligrosos, tóxicos o cancerígenos, tales como o pesticidas.
- Nunca recoja líquidos explosivos (como p.ej., gasolina, combustible diésel, aceite de calefacción, diluyente de pintura, etc.), ácidos o disolventes.
- Por favor, no utilice el aspirador sin colocar los filtros en su lugar.
- Algunas maderas contienen conservantes que pueden llegar a ser tóxicos. Tenga especial cuidado de evitar su inhalación y contacto con la piel cuando trabaje con estos materiales. Solicite y siga cualquier información de seguridad disponible por parte del suministrador del material.
- Por favor, no utilice el aspirador como escalera de mano.
- No coloque objetos pesados sobre el aspirador.
- **Los cables alargadores debe tener un tamaño adecuado (AWG o calibre de cableado americano) por seguridad.** Cuanto menor sea el número del calibre del cable, mayor será la capacidad del cable, es decir, el calibre 16 tiene más capacidad que el calibre 18. Un cable de tamaño insuficiente provocará una caída de voltaje en la línea que resultará en una pérdida de energía y un sobrecalentamiento. Cuando utilice más de un cable alargador para completar la longitud total, asegúrese de que cada cable individual contenga al menos el tamaño mínimo de cable requerido. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto para ser utilizado. En caso de duda, utilice el calibre siguiente más pesado. Cuanto menor sea el número del calibre, más pesado será el cable.
- Si va a utilizar un cable alargador en exteriores, debe estar marcado con el sufijo W-A o W siguiendo la designación del tipo de cable. Por ejemplo, SJTW-A indica que es aceptable para su uso en exteriores.

Calibre mínimo para cables de alimentación						
Amperaje		Voltios	Largo total del cordón en metros (pies)			
		120V	7,6 (25)	15,2 (50)	30,5 (100)	45,7 (150)
		240V	15,2 (50)	30,5 (100)	61,0 (200)	91,4 (300)
Más de	No más de	AWG				
0	6		18	16	16	14
6	10		18	16	14	12
10	12		16	16	14	12
12	16		14	12	No recomendado	

⚠ ADVERTENCIA: Por favor, utilice siempre una protección auditiva personal adecuada que se ajuste a la norma ANSI S12.6 (S3.19) durante el uso de este aparato. Bajo ciertas condiciones y duración de uso, el ruido de este aparato puede contribuir a una pérdida auditiva.

⚠ ADVERTENCIA: Por favor, utilice siempre gafas de seguridad. Las gafas de uso cotidiano NO son gafas de seguridad. Por favor, utilice también una mascarilla facial o antipolvo si existe polvo en la zona de utilización del aparato. **UTILICE SIEMPRE UN EQUIPO DE SEGURIDAD QUE ESTÉ DEBIDAMENTE CERTIFICADO:**

- Protección ocular ANSI Z87.1 (CAN/CSA Z94.3),
- Protección auditiva ANSI S12.6 (S3.19),
- Protección respiratoria NIOSH/OSHA/MSHA.

Por favor, utilice equipos de seguridad que hayan sido aprobados tales como máscaras para el polvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas, con el fin de reducir la exposición a productos químicos.

⚠ ADVERTENCIA: **MANTENIMIENTO DEL ASPIRADOR EN HÚMEDO/SECO CON DOBLE AISLAMIENTO**

En un aspirador en húmedo/seco con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de puesta a tierra. No se proporcionan medios de puesta a tierra en un aparato con doble aislamiento, ni se debe añadir un medio para la puesta a tierra. El mantenimiento de un aspirador en húmedo/seco con doble aislamiento requiere un cuidado y conocimiento extremos del sistema y debe ser realizado única y exclusivamente por personal de servicio debidamente cualificado. Las piezas de repuesto para un aspirador en húmedo/seco con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas originales. Su aspirador en húmedo/seco con doble aislamiento está marcado con las palabras "DOBLE AISLAMIENTO" y el símbolo  (cuadrado dentro de un cuadrado) puede también estar marcado sobre el aparato.

Por favor desenchufe el cable de alimentación antes de reparar las partes eléctricas y electrónicas del aspirador en húmedo/seco, con el fin de reducir el riesgo de lesiones personales por descargas eléctricas.

IMPORTANTE:

Si el cable de alimentación se encuentra dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio autorizado o una persona igualmente cualificada con el fin de evitar un peligro.

IMPORTANTE:

Por favor, retire el enchufe de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento de este aparato. Antes de utilizar este aparato, por favor asegúrese de que la frecuencia y el voltaje mostrados en la placa de características se correspondan con la tensión nominal de la red de suministro eléctrico. Las especificaciones de este aparato y sus detalles están sujetos a cambios sin previo aviso. Los accesorios que se muestran en las imágenes pueden llegar a variar dependiendo del modelo.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

El símbolo marcado sobre el producto o el embalaje indica que a la hora de eliminar el aparato no debe tratarse como residuo doméstico. En su lugar, debe ser entregado a un punto de recogida para el reciclaje de sus componentes eléctricos y/o electrónicos. Asegurándose de que el producto se trate de manera correcta, usted también ayuda a prevenir cualquier impacto negativo en el medioambiente y la salud que pudiera surgir si el producto fuera eliminado como basura ordinaria. Para obtener más información acerca del reciclaje, por favor póngase en contacto con las autoridades locales, rechace el servicio local de recogida o el punto de venta donde compró el producto.



⚠ ADVERTENCIA: Este producto NO debe ser utilizado para el filtrado de patógenos, como p.ej. el COVID-19. Por favor, siga todas las directrices locales, estatales y federales referentes a la práctica general de limpieza.

⚠ ADVERTENCIA:

- POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES CON EL FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES. NO PONGA EN MARCHA ESTE APARATO DE FORMA DESATENDIDA. POR FAVOR NO RECOJA MATERIALES QUE SEAN INFLAMABLES, COMBUSTIBLES O QUE ESTÉN CALIENTES. NO UTILICE ESTE APARATO ALREDEDOR DE POLVOS, LÍQUIDOS O VAPORES EXPLOSIVOS. LOS DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS SON SUSCEPTIBLES DE PRODUCIR ARCOS O CHISPAS QUE PUEDEN LLEGAR A CAUSAR INCENDIOS O EXPLOSIONES.

POR FAVOR NO UTILICE ESTE APARATO EN ESTACIONES DE SERVICIO NI EN NINGÚN LUGAR DONDE SE ALMACENE O DISPENSE GASOLINA. NO ASPIRE MATERIALES TÓXICOS O CANCERÍGENOS U OTRO TIPO DE MATERIALES QUE PONGAN EN PELIGRO SU SALUD, TALES COMO AMIANTO O PESTICIDAS. UTILICE SIEMPRE PROTECCIONES ADECUADAS PARA LOS OJOS Y LAS VÍAS RESPIRATORIAS. POR FAVOR NO EXPONGA ESTE APARATO A LA ACCIÓN DE LA LLUVIA CON EL FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS. ALMACÉNELO EN INTERIORES. AL REALIZAR EL MANTENIMIENTO DE ESTE APARATO, POR FAVOR UTILICE ÚNICA Y EXCLUSIVAMENTE PIEZAS DE REPUESTO QUE SEAN IDÉNTICAS A LAS ORIGINALES. POR FAVOR NO LO UTILICE COMO TABURETE PARA SUBIRSE A OTRAS ALTURAS.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	DXV06PL / 6800001
Capacidad del Recipiente	22,7 litros
Alimentación	120 V / 60 Hz / 8 A
Motor	De una etapa
Manguera	4,8 cm x 2,1 m
Cable de alimentación	SJTW18AWG / 3m de longitud

POR FAVOR, GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES INSTRUCCIONES DE USO

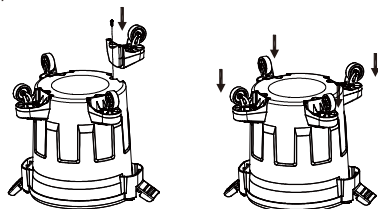
DESEMBALAJE Y CONFIGURACIÓN

1. Por favor, tire de los pestillos de la tapa hacia afuera, retire el cabezal de aspiración y algunos accesorios que pudieran haber sido enviados junto con el recipiente.
2. Coloque las ruedas de goma de alta resistencia siguiendo las instrucciones de este manual.
3. Antes de reemplazar el cabezal de aspiración, por favor consulte este manual para asegurarse de tener instalado el filtro adecuado para la operación de limpieza.
4. Vuelva a colocar el cabezal de aspiración y aplique presión con el pulgar en cada pestillo hasta que encaje firmemente en su lugar. Asegúrese de que todos los pestillos estén bien sujetos.
5. Inserte el extremo de la manguera en la entrada del recipiente.
6. Conecte las varillas de extensión al extremo de la manguera. Aplique una ligera presión hasta que queden bien ajustadas.

7. Conecte uno de los accesorios de limpieza (según las necesidades de limpieza) a las varillas de extensión. Gire ligeramente para apretar la conexión.
8. Enchufe el cable en una toma de corriente de la pared. El aspirador estará listo para utilizarse.
9. Apague el aspirador y desconecte el enchufe de la toma de corriente siempre antes de instalar cualquier pieza o accesorio de limpieza, con el fin de reducir el riesgo de lesiones por un arranque accidental del aparato.

MONTAJE DE LAS RUEDAS

1. Por favor invierta el recipiente de polvo, coloque las ruedas alineándolas con los huecos situados en el fondo del recipiente. Posteriormente, asegúrelas con los tornillos suministrados.
2. Vuelva a colocar el recipiente de polvo en posición vertical.



⚠ ADVERTENCIA:

Por favor no utilice este aspirador en zonas con gases inflamables, vapores o polvo explosivo en suspensión, con el fin de reducir el riesgo de incendio o explosiones. Entre los gases o vapores inflamables prohibidos se incluyen, entre otros: líquidos para encendedores, limpiadores de tipo disolvente, pinturas a base de aceite, gasolina, alcohol o aerosoles. Entre los polvos de tipo explosivo se incluyen, pero no se limitan a: carbón, magnesio, aluminio y pólvora en grano o en polvo. Por favor, no aspire polvo explosivo, líquidos inflamables o combustibles ni cenizas calientes. No utilice este aspirador como pulverizador de líquidos inflamables o combustibles. Por favor no aspire materiales tóxicos, con el fin de reducir el riesgo de peligro para la salud por inhalación de vapores o polvo.

⚠ ADVERTENCIA:

El funcionamiento de cualquier tipo de aspirador de uso general puede provocar la entrada de objetos extraños en los ojos, lo que puede llegar a provocar lesiones oculares graves. Por favor utilice siempre gafas de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, CSA Z94.3) antes de poner en funcionamiento este aparato.

⚠ PRECAUCIÓN:

Por favor, use protectores para los oídos cuando utilice el aspirador durante un periodo prolongado de tiempo o cuando lo use en una zona ruidosa, con el fin de reducir el riesgo de pérdida auditiva. La unidad está preparada para aspirar en seco. Tras enchufar el cable de alimentación en la toma de la pared, encienda la unidad (ON) pulsando el interruptor hasta alcanzar la posición "I".



ON



OFF

RECOGIDA EN SECO

1. El filtro debe estar siempre en la posición correcta para reducir el riesgo de fugas y posibles daños al aspirador. Por favor, asegúrese de que el filtro cubra completamente la caja del filtro, y que no haya espacios entre el filtro y la tapa. Es muy importante montar el filtro en la caja sin que exista la posibilidad de fugas o roturas en el aparato. Cualquier fuga permitirá que los desechos recogidos salgan por el puerto de soplado y que vuelvan al medio circundante.
2. Cuando utilice el aspirador para recoger polvo muy fino, vacíe primeramente el recipiente de polvo y limpie o reemplace el filtro a intervalos regulares, para mantener el máximo rendimiento del mismo.

NOTA:

Es necesario un filtro seco para recoger material en seco. Si usa el aspirador para recoger polvo cuando el filtro esté húmedo, el filtro se obstruirá rápidamente y será muy difícil de limpiar. Si el filtro se moja, replácelo antes de continuar recogiendo en seco.

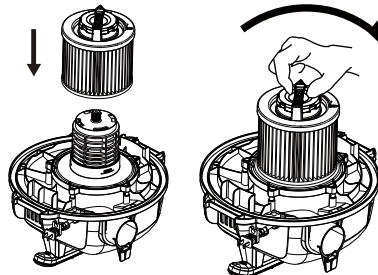
INSTALACIÓN DEL CARTUCHO FILTRANTE

El cartucho filtrante puede utilizarse para recoger en húmedo o en seco, la instalación es la misma para ambos.

1. Con el cabezal de aspiración en posición invertida, deslice el cartucho filtrante hacia abajo sobre la caja del filtro, empuje los sellos del filtro contra el cabezal de aspiración.

2. Gire la perilla de la caja del filtro en sentido horario para ajustar el filtro en su lugar.
3. Para retirar el filtro y limpiarlo, gire la perilla del filtro en sentido antihorario hasta sentir una sensación táctil y auditiva, y asegúrese de que la flecha de la perilla se alinee con el ícono "Desbloquear" en la caja del filtro, posteriormente deslice el cartucho filtrante fuera de la caja del filtro, y luego agarre el paso de la perilla firmemente con los dedos para sacar el cartucho filtrante de la caja.
4. Para limpiar cartucho filtrante, sacuda o cepille el exceso de suciedad o enjuáguelo con agua (desde el interior del filtro), seque completamente (en aproximadamente 24 horas) y vuelva a instalarlo.

Cierre

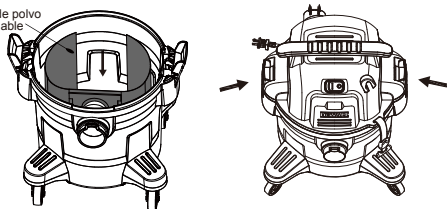


NOTA:

Si el filtro se ha utilizado para una recogida en húmedo, este debe limpiarse y secarse antes para una recogida en seco.

INSTALACIÓN DE LA BOLSA DE FILTRO DESECHABLE

1. Retire el cabezal de aspiración de este aspirador tirando hacia afuera de los clips de la tapa que se encuentran a cada lado del aspirador y después levante el cabezal de aspiración.
2. Deslice la abertura del sello de cartón firmemente sobre el deflector del puerto de aspiración hasta que se detenga contra la pared del deflector.
3. Coloque la bolsa de modo que se distribuya en el interior del recipiente.
4. Sustituya y asegure el cabezal de aspiración en el recipiente.

Bolsa de polvo
desechable

RECOGIDA HÚMEDA

Elimine todo tipo de suciedad y de desechos que se encuentren en el recipiente. El aspirador requiere solo una mínima modificación para recoger en seco habiendo recogido en húmedo. Por favor, retire el filtro utilizado por el aspirador para recoger en seco. Se puede utilizar un cartucho filtrante limpio para aspirar pequeñas cantidades de líquido. Para obtener mejores resultados al aspirar grandes cantidades de líquido, retire el cartucho filtrante. Al aspirar líquidos que contengan desechos, se recomienda comprar un filtro de espuma e instalarlo sobre la caja del filtro. El filtro de espuma se puede comprar visitando nuestro sitio web www.dewalt.com, o poniéndose en contacto con nuestro centro del servicio de atención al cliente o comprándolo en un distribuidor DEWALT local. Se recomienda retirar el cartucho filtrante, al recoger grandes cantidades de líquido. Si no se retira el filtro, se saturará y podrá aparecer neblina en la salida. En ese momento, deberá secar o reemplazar el cartucho filtrante para eliminar el empañamiento y el posible goteo de líquido alrededor de la tapa.

⚠ ADVERTENCIA:

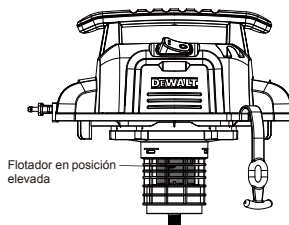
Por favor, apague el aspirador y desconecte el enchufe de la toma de corriente siempre que vaya a retirar el cabezal de aspiración.

1. Coloque el cabezal de aspiración en posición invertida. Retire el cartucho filtrante deslizando hacia arriba y hacia fuera de la caja del filtro.
2. Sacuda el exceso de polvo del cartucho filtrante con un movimiento rápido hacia arriba y hacia abajo.

NOTA: LOS ACCESORIOS DE RECOGIDA HÚMEDA DEBEN LAVARSE PERIÓDICAMENTE, ESPECIALMENTE DESPUÉS DE RECOGER FLUIDOS HÚMEDOS, PEGAJOSOS O DERRAMADOS. ESTO PUEDE LOGRARSE CON UNA SOLUCIÓN CALIENTE DE AGUA Y JABÓN.

3. Este aspirador de recogida en seco/húmedo está equipado con un mecanismo de flotación que se elevará automáticamente para cortar el flujo de aire cuando el líquido en el recipiente alcance un nivel predeterminado. Cuando esto suceda, apague el aspirador, desenchufe el cable de alimentación y vacíe el recipiente de polvo. Notará que el flotador ha cerrado el flujo de aire porque cesa la aspiración y el ruido del motor aumenta en tono debido a un aumento de la velocidad del motor. La capacidad de líquido puede llegar a variar con la velocidad de recogida.

IMPORTANTE: con el fin de reducir el riesgo de daños al aspirador, por favor no haga funcionar el motor con el flotador en posición elevada.



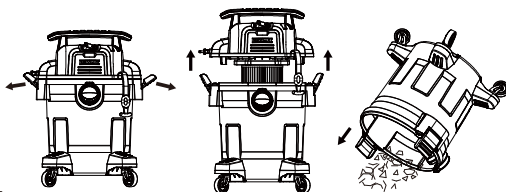
NOTA: SI VUELCA EL ASPIRADOR PODRÍA PERDER LA CAPACIDAD DE ASPIRACIÓN. SI ESTO OCURRE, COLÓQUELO EN POSICIÓN VERTICAL Y APAGUE EL INTERRUPTOR. ESTO PERMITIRÁ QUE EL FLOTADOR REGRESE A SU POSICIÓN NORMAL Y ENTONCES PODRÁ CONTINUAR UTILIZÁNDOLO.

VACIADO DEL RECIPIENTE

⚠ ADVERTENCIA:

Con el fin de evitar el riesgo de lesiones personales por un arranque accidental del aparato, por favor desenchufe el cable de alimentación antes de vaciar el recipiente de polvo.

1. Retire el conjunto del cabezal de aspiración del aspirador en seco/húmedo tirando hacia afuera de las pestañas ubicadas a cada lado del aspirador. Levante el conjunto del cabezal de aspiración.
2. Vierta el contenido del recipiente en un contenedor de eliminación de desechos adecuado.



OPERACIÓN DE SOPLADO

⚠ ADVERTENCIA:

Use siempre gafas de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá con la norma CSA Z94.3) cuando lo utilice como soplador.

⚠ ADVERTENCIA:

Para evitar lesiones a los transeúntes, manténgalos alejados de los restos que se soplen.

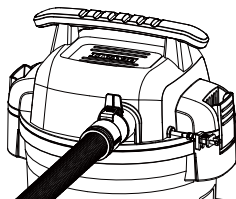
⚠ PRECAUCIÓN:

Use una mascarilla para el polvo si al soplar se crea polvo que puede llegar a inhalarse.

⚠ PRECAUCIÓN:

Para reducir el riesgo de pérdida auditiva, por favor use protectores para los oídos cuando use el aspirador/soplador durante periodos prolongados de tiempo o cuando lo use en una zona ruidosa. El aspirador contiene una función de soplado. Tiene la capacidad de soplar serrín y otros desechos. Se puede utilizar para quitar el polvo y los escombros de los garajes o de los patios y entradas de automóviles. Siga los pasos que se indican a continuación para utilizar el aspirador como soplador.

1. Localice el puerto de soplado en el aspirador.
2. Inserte un extremo de la manguera de 1-7/8 in. x 7 ft. (4,8 cm x 2,1 m) en el puerto de soplado.
3. Encienda el aspirador "ON".



CUIDADO Y MANTENIMIENTO SUSTITUCIÓN DEL FILTRO

⚠ ADVERTENCIA:

Por favor, apague el aspirador y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de cambiar o limpiar el filtro, con el fin de reducir el riesgo de lesiones personales por un arranque accidental del aparato. El filtro debe limpiarse con frecuencia para mantener el máximo rendimiento del aspirador.

⚠ ADVERTENCIA:

Por favor, no retire la caja del filtro y el flotador. El flotador evita que el agua entre en el impulsor y dañe el motor. La caja evita que los dedos toquen el impulsor en movimiento.

IMPORTANTE:

Para evitar daños al impulsor y al motor, reinstale siempre el filtro de limpieza connect™ antes de utilizar el aspirador para realizar recogidas en seco y en húmedo.

IMPORTANTE:

Después de limpiar, compruebe que el filtro no este rasgado ni que tenga agujeros pequeños. No utilice un filtro con agujeros o rasgaduras. Incluso un pequeño orificio puede hacer que salga mucho polvo del aspirador. Por favor, reemplácelo de inmediato.

NOTA:

Antes de instalar el filtro en el aspirador, limpie la zona de la tapa para que el filtro selle contra la tapa y evite que las partículas pequeñas escapen de la bolsa del filtro. Si el filtro está limpio y no está dañado, reemplácelo en la caja del filtro. Si no puede ser reutilizado, coloque un filtro nuevo en la caja del filtro.

NOTA:

Limpie el filtro en un lugar abierto. La limpieza debe realizarse al aire libre y no dentro de una vivienda.

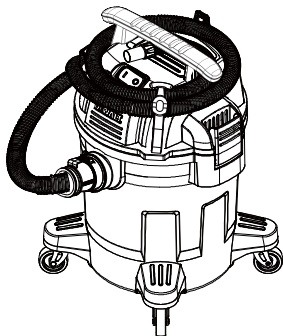
LIMPIEZA:

Para mantener el mejor aspecto del aspirador en húmedo/seco, limpie el exterior con un paño humedecido con agua tibia y jabón suave. Para limpiar el recipiente:

1. Retire el polvo.
2. Lave el recipiente a fondo con agua tibia y jabón suave.
3. Límpielo con un paño seco.

ALMACENAMIENTO

Antes de almacenar el aspirador, debe vaciar y limpiar el recipiente de polvo. El cable debe enrollarse y colgarse de la unidad y los accesorios deben guardarse en la bolsa de malla para que puedan estar fácilmente disponibles. El aspirador debe guardarse en interiores.



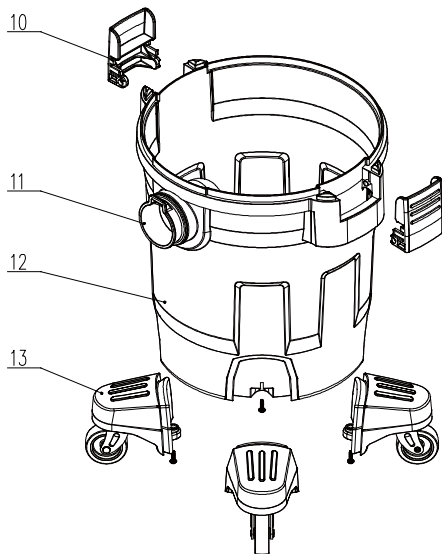
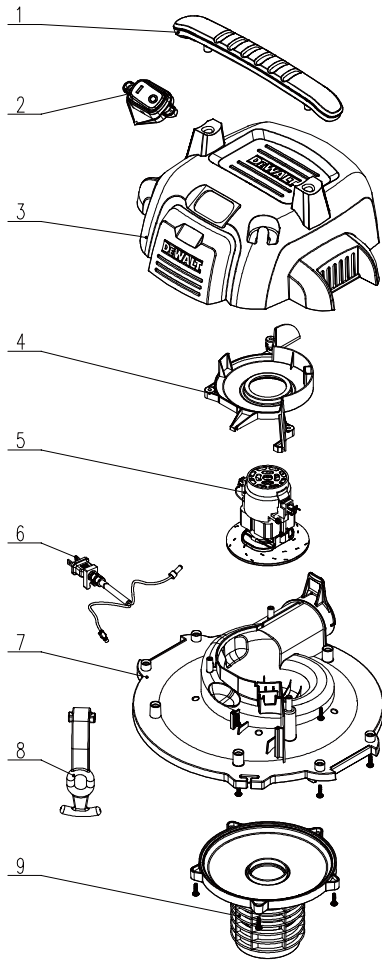
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ADVERTENCIA:

Algunos problemas menores pueden solucionarse a menudo sin contactar con el servicio de atención al cliente.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El motor no funciona	Revise el cable de alimentación, los enchufes y la toma de corriente.
	Asegúrese de que el interruptor on/off se encuentre en la posición de encendido ON(I).
La capacidad de succión disminuye	Elimine las obstrucciones de la boquilla, el tubo y la manguera de aspiración o los filtros.
	Reemplace la bolsa de polvo de papel o lana.
	Limpie o reemplace los filtros.
La aspiración deja de funcionar	Vacíe el recipiente de polvo, consulte con la sección " vaciado del recipiente " en el " Manual de instrucciones ".
	Han saltado las protecciones térmicas: 1. Apague el aspirador y desconéctelo de la fuente de suministro eléctrico. 2. Vacíe el recipiente, si es necesario. 3. Deje que la unidad se enfríe. (alrededor de 3-5 minutos). Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada y coloque el interruptor de encendido/apagado (on/off) en la posición de ENCENDIDO (ON) (I) para realizar la prueba. Si la aspiración no se enciende, por favor llame al 1-888-899-0146.
Sale polvo al aspirar	Verifique la instalación adecuada del filtro.
	Asegúrese de que el filtro no se encuentre dañado; reemplácelo si es necesario. Asegúrese de que las juntas del filtro se encuentren en su lugar y que sean seguras.

VISTA DETALLADA / LISTA DE PIEZAS



PARTE	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	Asa	1
2	Interruptor on/off	1
3	Tapa superior	1
4	Deflector térmico	1
5	Motor	1
6	Cable de alimentación	1
7	Pestillo	1

PARTE	DESCRIPCIÓN	CANT.
8	Correa de la manguera	1
9	Conjunto de la caja del filtro	1
10	Pestillo de la tapa	2
11	Puerto de aspiración	1
12	Recipiente de polvo	1
13	Rueda	4

GARANTÍA**Alton Industry Ltd. Group****Garantía limitada de 3 años**

Esta garantía cubre cualquier defecto en cuanto a materiales o mano de obra del aparato. Alton Industry Ltd. Group reparará o sustituirá cualquier material defectuoso debido a la fabricación del producto. Esta garantía no cubre ningún problema causado por un mal uso, abuso, accidentes o actos fortuitos, tales como inundaciones o huracanes. Los daños consecuentes e incidentales no están cubiertos por esta garantía. La cobertura termina si vende o transfiere la propiedad del aparato. Si cree que su aparato es defectuoso, por favor envíe una copia de su recibo de compra a la siguiente dirección y llame al 1-888-899-0146 para recibir instrucciones antes de devolver este aparato a la tienda o enviarlo a:

Alton Industry Ltd. Group
643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185

Inspeccionaremos el producto y nos pondremos en contacto con usted en un plazo de no más de 72 horas para darle los resultados de nuestro examen e inspección. Nos reservamos el derecho de reparar o sustituir el producto a nuestra propia discreción. Sin embargo, podremos sustituir el producto por uno de características similares pero no exactas. Información sobre repuestos y servicios disponibles: por favor, póngase en contacto con Alton Industry llamando al 1-888-899-0146.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otro tipo de derechos, pero variarán de un estado a otro.

DÉFINITIONS : SYMBOLES ET TERMES D'ALARME SÉCURITÉ

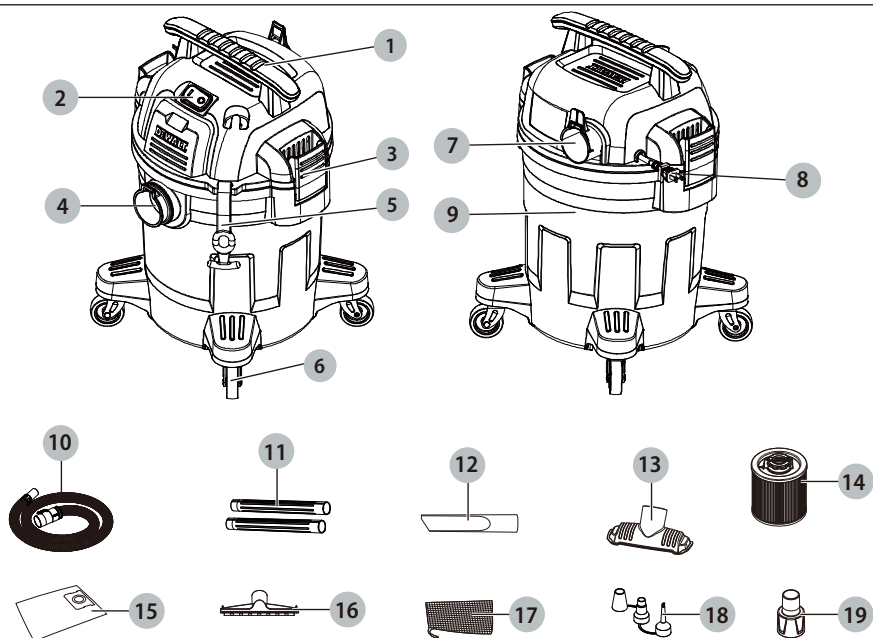
Ces guides d'utilisation utilisent les symboles et termes d'alarmes sécurité suivants pour vous prévenir de situations dangereuses et de risques de dommages corporels ou matériels.

⚠ DANGER : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves**.

⚠ AVERTISSEMENT : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves**.

⚠ ATTENTION : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées**.

AVIS : indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels**.



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Poignée | 14 Filtre de nettoyage connect™ (DXVC4001) |
| 2 Bouton On/Off | 15 Sac à poussière jetable (DXVA19-4104) |
| 3 Loquets | 16 Buse de sol (DXVA19-1900D) |
| 4 Port d'aspiration | 17 Sac d'accessoires (DXVA19-5158) |
| 5 Sangle de tuyau | 18 Kit de gonflage (13-4002) |
| 6 Roues | 19 Adaptateur (DXVA11-1100) |
| 7 Sortie d'air | |
| 8 Câble d'alimentation | |
| 9 Récipient à poussière | |
| 10 Tuyau (DXVA19-2558) | |
| 11 Tiges d'extension (DXVA19-1202) | |
| 12 Suceur plat (DXVA19-1400) | |
| 13 Buse à usage général (DXVA19-1300) | |

⚠ AVERTISSEMENT : lire tous les avertissements de sécurité et toutes les directives. Le non-respect des avertissements et des directives pourrait se solder par un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.

⚠ AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessures, lire le mode d'emploi de l'outil.

Pour toute question ou remarque au sujet de cet outil ou de tout autre outil DEWALT, composez le numéro sans frais : 1-888-899-0146.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT : Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veuillez toujours suivre les précautions de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et/ou même de blessures corporelles, y compris les suivantes :

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.

- ⚠ AVERTISSEMENT :** Veuillez ne pas l'exposer à l'action directe de la pluie et ne pas le ranger à l'intérieur afin de réduire le risque de choc électrique.
- Ne laissez pas l'appareil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation électrique. Veuillez le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le réparer.
 - Ne laissez pas l'appareil être utilisé comme un jouet. Faites particulièrement attention lorsque l'appareil doit être utilisé par ou à proximité d'un enfant.
 - Utilisez cet appareil UNIQUEMENT ET EXCLUSIVEMENT comme décrit dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par DEWALT.
 - N'utilisez pas cet appareil avec un câble ou une fiche endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, est tombé, est endommagé, laissé à l'air libre ou immergé dans l'eau, envoyez-le à un centre de service pour examen et réparation.
 - Ne tirez pas et ne transportez pas cet appareil par le câble, n'utilisez pas le câble comme poignée, ne fermez pas les portes sur le câble ou ne tirez pas le câble autour des bords ou des coins tranchants. Ne passez pas l'appareil sur le câble. Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes.
 - Ne débranchez pas cet appareil en tirant sur le câble. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche et non sur le câble.
 - Veuillez ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
 - N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil avec des ouvertures obstruées; gardez-le à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux ou de tout autre élément pouvant réduire le flux d'air.
 - Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties de votre corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles de l'appareil.
 - Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
 - Faites particulièrement attention lors du nettoyage des escaliers.
 - Veuillez ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence, ou l'utiliser dans des zones contenant des liquides inflammables ou combustibles.
 - Des effets statiques sont possibles dans les zones sèches ou lorsque l'humidité relative de l'air est faible. Ceci n'est que temporaire et n'affecte pas l'utilisation de l'aspirateur. Pour réduire la fréquence des décharges électrostatiques, augmentez l'humidité de l'air avec une console,

un humidificateur installé ou utilisez un tuyau antistatique (standard sur certains modèles).

- Veuillez vider le récipient à poussière après chaque utilisation, afin d'éviter une combustion spontanée.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

⚠ AVERTISSEMENT :

- Veuillez ne pas ramasser quoi que ce soit qui brûle ou émet de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Veuillez ne pas l'utiliser pour aspirer des matériaux explosifs combustibles, tels que du charbon, des grains de poudre ou d'autres matériaux combustibles finement broyés.
- Veuillez ne pas l'utiliser pour aspirer des matières dangereuses, toxiques ou cancérigènes, telles que l'amiante ou les pesticides.
- N'aspirez jamais de liquides explosifs (tels que l'essence, le carburant diesel, l'huile de chauffage, le diluant pour peinture, etc.), les acides ou les solvants.
- Veuillez ne pas utiliser l'aspirateur sans mettre les filtres en place.
- Certains bois contiennent des agents de conservation qui peuvent être toxiques. Prenez des précautions particulières pour éviter l'inhalation et le contact avec la peau lorsque vous travaillez avec ces matériaux. Demandez et suivez toutes les informations de sécurité disponibles auprès du fournisseur de matériaux.
- Veuillez ne pas utiliser l'aspirateur comme escabeau.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'aspirateur.
- Les rallonges doivent être de la bonne taille (AWG ou calibre américain) pour des raisons de sécurité. Plus le numéro de calibre du câble est bas, plus la capacité du câble est élevée, c'est-à-dire que le calibre 16 a plus de capacité que le calibre 18. Un câble sous-dimensionné entraînera une chute de tension sur la ligne entraînant une perte de puissance et une surchauffe. Lorsque vous utilisez plus d'une rallonge pour compléter la longueur totale, assurez-vous que chaque câble individuel contient au moins la taille de câble minimale requise. Le tableau suivant indique la taille correcte à utiliser. En cas de doute, utilisez le prochain calibre le plus lourd. Plus le numéro de calibre est bas, plus le câble est lourd.
- Si vous prévoyez d'utiliser une rallonge à l'extérieur, elle doit être marquée du suffixe W-A ou W après la désignation du type de câble. Par exemple, SJTW-A indique qu'il est acceptable pour une utilisation en extérieur.

Calibres minimaux des rallonges						
Intensité (en ampères)		volts	Longueur totale de cordon en mètres (pieds)			
		120V	7,6 (25)	15,2 (50)	30,5 (100)	45,7 (150)
		240V	15,2 (50)	30,5 (100)	61,0 (200)	91,4 (300)
Supérieur à	Inférieur à	AWG				
0	6		18	16	16	14
6	10		18	16	14	12
10	12		16	16	14	12
12	16		14	1	Non recommandé	

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez toujours porter une protection auditive personnelle appropriée conforme à la norme ANSI S12.6 (S3.19) lors de l'utilisation de cet appareil. Dans certaines conditions et durée d'utilisation, le bruit de cet appareil peut contribuer à la perte d'audition.

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez toujours porter des lunettes de sécurité. Les lunettes de tous les jours NE sont pas des lunettes de sécurité. Veuillez également utiliser un masque facial ou anti-poussière s'il y a de la poussière dans la zone d'utilisation de l'appareil.

UTILISEZ TOUJOURS UN ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ DÛMENT CERTIFIÉ:

- Protection oculaire ANSI Z87.1 (CAN / CSA Z94.3).
- Protection auditive ANSI S12.6 (S3.19).
- Protection respiratoire NIOSH/OSHA/MSHA.

Veuillez utiliser des équipements de sécurité approuvés tels que des masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques afin de réduire l'exposition aux produits chimiques.

⚠ AVERTISSEMENT : SERVICE D'ASPIRATEUR DOUBLE ISOLÉ HUMIDE/SEC

Dans un aspirateur double isolé humide/sec, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu de la mise à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun moyen de mise à la terre ne doit être ajouté. L'entretien d'un aspirateur double isolé humide/sec nécessite un soin et une connaissance extrêmes du système et ne doit être effectué que par un personnel de service dûment qualifié. Les pièces de rechange pour un aspirateur double isolé humide/sec doivent être identiques aux pièces d'origine. Votre aspirateur double isolé humide/sec porte les mots « DOUBLE ISOLATION » et le symbole  (carré dans un carré) peut également être marqué sur l'appareil.

Veuillez débrancher le câble d'alimentation avant de réparer les pièces électriques et électroniques de l'aspirateur humide/sec, afin de réduire le risque de blessure par électrocution.

IMPORTANT :

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service autorisé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

IMPORTANT :

Veuillez retirer la fiche de la prise de courant avant de réparer cet appareil. Avant d'utiliser cet appareil, veuillez vous assurer que la fréquence et la tension indiquées sur la plaque signalétique correspondent à la tension nominale du réseau d'alimentation. Les spécifications de cet appareil et ses détails peuvent être modifiés sans préavis. Les accessoires illustrés dans les images peuvent varier en fonction du modèle.

CONSIDÉRATIONS IMPORTANTES

Le symbole inscrit sur le produit ou sur l'emballage indique que lors de la mise au rebut de l'appareil, il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis à un point de collecte pour le recyclage de ses composants électriques et/ou électroniques. En veillant à ce que le produit soit traité correctement, vous contribuez également à éviter tout impact négatif sur l'environnement et la santé qui pourrait survenir si le produit était éliminé comme un déchet ordinaire. Pour plus d'informations sur le recyclage, veuillez contacter vos autorités locales, refuser le service de collecte local ou le point de vente où vous avez acheté le produit.



⚠ AVERTISSEMENT :

Ce produit NE doit pas être utilisé pour filtrer des agents pathogènes, par exemple le COVID-19. Veuillez suivre toutes les directives locales, régionales et fédérales concernant les pratiques générales de nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT :

- VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE. NE DÉMARREZ PAS CET APPAREIL SANS SURVEILLANCE. VEUILLEZ NE PAS RAMASSER DES MATÉRI-AUX INFLAMMABLES, COMBUSTIBLES OU CHAUDS. N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL À PROXIMITÉ DE POUSSIÈRE, LIQUIDE OU VAPEUR EXPLOSIFS. LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES SONT SUSCEPTIBLES DE PRODUIRE DES ARCS OU DES ÉTINCELLES QUI PEUVENT CAUSER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION. VEUILLEZ NE PAS UTILISER CET APPAREIL DANS LES STATIONS DE SERVICE OU TOUT ENDROIT OÙ DE L'ESSENCE EST STOCKÉE OU DISTRIBUÉE. N'ASPIREZ PAS DE MATIÈRES TOXIQUES OU CANCÉROGÈNES OU D'AUTRES TYPES DE MATIÈRES QUI MENACENT VOTRE SANTÉ, COMME L'AMIANTE OU LES PESTICIDES. PORTEZ TOUJOURS UNE PROTECTION ADÉQUATE DES YEUX ET DES VOIES RESPIRATOIRES. VEUILLEZ NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. ENTREPOSEZ-LE À L'INTÉRIEUR. LORS DE L'ENTRETIEN DE CET APPAREIL, VEUILLEZ UTILISER UNIQUEMENT ET EXCLUSIVEMENT DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES À L'ORIGINAL. VEUILLEZ NE PAS L'UTILISER COMME TABOURET POUR GRIMPER À D'AUTRES HAUTEURS.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle	DXV06PL / 6800001
Capacité du récipient	22,7 litres
Alimentation	120 V / 60 Hz / 8 A
Moteur	à un étage
Tuyau	4,8 cm x 2,1 m
Câble d'alimentation	SJTW18AWG / 10 pi de longueur

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI

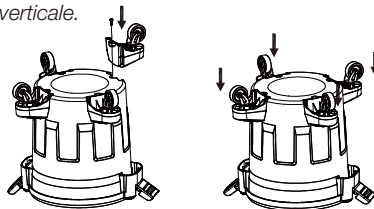
RÉSUMÉ DU DÉBALLAGE ET DE LA CONFIGURATION

1. Veuillez tirer les loquets du couvercle vers l'extérieur, retirer la tête d'aspiration et certains accessoires qui peuvent avoir été expédiés avec le récipient.
2. Montez les roues en caoutchouc robustes en suivant les instructions de ce manuel.
3. Avant de remplacer la tête d'aspiration, veuillez vous reporter à ce manuel pour vous assurer que le filtre approprié est installé pour l'opération de nettoyage.

4. Remplacez la tête d'aspiration et appliquez une pression du pouce sur chaque loquet jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Assurez-vous que tous les loquets sont sécurisés.
5. Insérez l'extrémité du tuyau dans l'entrée du récipient.
6. Fixez les tiges d'extension à l'extrémité du tuyau. Appliquez une légère pression jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.
7. Fixez l'un des accessoires de nettoyage (selon les besoins de nettoyage) aux tiges d'extension. Tournez légèrement pour serrer la connexion.
8. Branchez le câble dans une prise murale. L'aspirateur sera prêt à l'emploi.
9. Éteignez toujours l'aspirateur et débranchez la fiche de la prise de courant avant d'installer des pièces de nettoyage ou des accessoires, afin de réduire le risque de blessure en cas de démarrage accidentel de l'appareil.

MONTAGE DES ROUES

1. Veuillez inverser le récipient à poussière, positionner les roues en les alignant avec les évidements au fond du récipient. Puis fixez-les avec les vis fournies.
2. Remettez le récipient à poussière en position verticale.



⚠ AVERTISSEMENT :

Veillez ne pas utiliser cet aspirateur dans des zones avec des gaz inflammables, des vapeurs ou des poussières explosives en suspension, afin de réduire le risque d'incendie ou d'explosion. Les gaz ou vapeurs inflammables interdits comprennent, mais sans s'y limiter: les liquides à briquet, les nettoyeurs de type solvant, les peintures à l'huile, l'essence, l'alcool ou les aérosols. Les poudres de type explosif comprennent, mais sans s'y limiter: le charbon, le magnésium, l'aluminium et la poudre à canon en poudre ou en grains. Veuillez ne pas respirer les poussières explosives, les liquides inflammables ou combustibles ou les cendres chaudes. N'utilisez pas cet aspirateur comme spray pour liquides inflammables ou combustibles. Veuillez ne pas aspirer de matières toxiques, afin de réduire le risque de danger pour la santé résultant de l'inhalation de vapeurs ou de poussières.

⚠ AVERTISSEMENT :

L'utilisation de tout type d'aspirateur à usage général peut provoquer la pénétration de corps étrangers dans les yeux, ce qui peut entraîner de graves blessures aux yeux. Veuillez toujours porter des lunettes de sécurité conformes à la norme ANSI Z87.1 (ou au Canada, CSA Z94.3) avant d'utiliser cet appareil.

⚠ PRÉCAUTION :

Veuillez porter des protections auditives lorsque vous utilisez l'aspirateur pendant une longue période ou lorsque vous l'utilisez dans une zone bruyante, afin de réduire le risque de perte auditive. L'unité est prête pour aspirer à sec. Après avoir branché le câble d'alimentation dans la prise murale, mettez l'appareil sous tension en poussant l'interrupteur sur la position « I ».



ON



OFF

COLLECTION À SEC

1. Le filtre doit toujours être dans la bonne position pour réduire les risques de fuites et les éventuels dommages à l'aspirateur. Veuillez vous assurer que le filtre recouvre complètement le boîtier du filtre et qu'il n'y a pas d'espace entre le filtre et le couvercle. Il est très important de monter le filtre dans le boîtier sans risque de fuite ou de rupture de l'appareil. Toute fuite permettra aux débris collectés de sortir par l'orifice de soufflage et de retourner dans l'environnement environnant.
2. Lorsque vous utilisez l'aspirateur pour aspirer de la poussière très fine, videz d'abord le récipient à poussière et nettoyez ou remplacez le filtre à intervalles réguliers, pour maintenir une performance maximale de l'aspirateur.

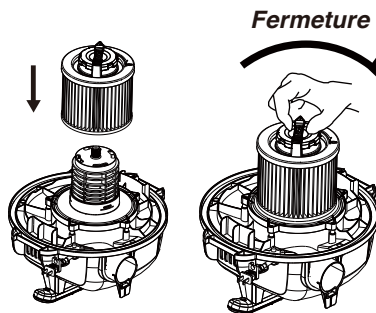
REMARQUE :

Un filtre sec est nécessaire pour aspirer le matériau sec. Si vous utilisez l'aspirateur pour aspirer la poussière lorsque le filtre est mouillé, le filtre s'obstruera rapidement et sera très difficile de nettoyer. Si le filtre est mouillé, remplacez-le avant de poursuivre l'aspiration à sec.

INSTALLATION DE LA CARTOUCHE FILTRANTE

La cartouche filtrante peut être utilisée pour effectuer des collectes humide ou à sec, l'installation est la même pour les deux.

1. Avec la tête d'aspiration en position inversée, faites glisser la cartouche filtrante vers le bas sur le boîtier du filtre, poussez les joints du filtre contre la tête d'aspiration.
2. Tournez le bouton du boîtier du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le filtre en place.
3. Pour retirer le filtre pour le nettoyage, tournez le bouton du filtre dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'une sensation tactile et auditive se fasse sentir, et assurez-vous que la flèche sur le bouton s'aligne avec l'icône « Déverrouiller » sur le boîtier du filtre, puis faites glisser la cartouche filtrante hors du boîtier du filtre, puis saisissez fermement le passage du bouton avec vos doigts pour sortir la cartouche filtrante du boîtier.
4. Pour nettoyer la cartouche filtrante, secouez ou brossez l'excès de saleté ou rincez-la à l'eau (de l'intérieur du filtre), séchez complètement (en environ 24 heures) et réinstallez-la.



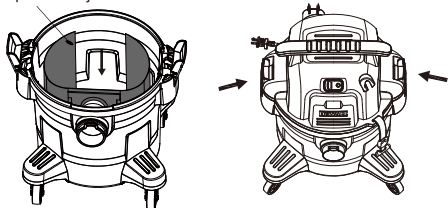
REMARQUE :

Si le filtre a été utilisé pour la collecte humide, il doit d'abord être nettoyé et séché pour la collecte à sec.

INSTALLATION DU SAC FILTRE JETABLE

1. Retirez la tête d'aspiration de cet aspirateur en tirant sur les clips du couvercle de chaque côté de l'aspirateur, puis soulevez la tête d'aspiration.
2. Faites glisser fermement l'ouverture du joint en carton sur le déflecteur du port d'aspiration jusqu'à ce qu'il s'arrête contre la paroi du déflecteur.
3. Positionnez le sac de manière à ce qu'il soit distribué à l'intérieur du récipient.
4. Remplacez et fixez la tête d'aspiration sur le récipient.

Sac à poussière jetable

**COLLECTION HUMIDE**

Retirez toute saleté et débris du récipient. L'aspirateur ne nécessite qu'une modification minimale pour la collecte à sec après la collecte humide. Veuillez retirer le filtre utilisé par l'aspirateur pour la collecte à sec. Une cartouche filtrante propre peut être utilisée pour aspirer de petites quantités de liquide. Pour de meilleurs résultats lors de l'aspiration de grandes quantités de liquide, retirez la cartouche filtrante. Lors de l'aspiration de liquides contenant des débris, il est recommandé d'acheter un filtre en mousse et de l'installer sur le boîtier du filtre. Le filtre en mousse peut être acheté en visitant notre site Web www.dewalt.com, en contactant notre centre de service à la clientèle ou en achetant auprès d'un revendeur DEWALT local. Il est recommandé de retirer la cartouche filtrante lors de la collecte de grandes quantités de liquide. Si le filtre n'est pas retiré, il deviendra saturé et de la buée pourra apparaître à la sortie. À ce stade, vous devrez sécher ou remplacer la cartouche filtrante pour éliminer la buée et les éventuelles gouttes de liquide autour du couvercle.

AVERTISSEMENT :

Veuillez éteindre l'aspirateur et débrancher la fiche de la prise de courant chaque fois que vous allez retirer la tête d'aspiration.

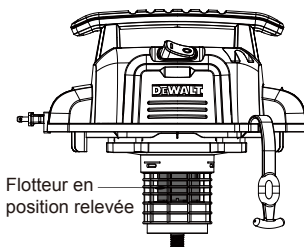
1. Mettez la tête d'aspiration à l'envers. Retirez la cartouche filtrante en la faisant glisser vers le haut et hors du boîtier du filtre.
2. Secouez l'excès de poussière de la cartouche filtrante avec un mouvement rapide de haut en bas.

REMARQUE :

LES ACCESSOIRES DE COLLECTE HUMIDE DOIVENT ÊTRE LAVÉS PÉRIODIQUEMENT, SURTOUT APRÈS AVOIR COLLECTIONNÉ DES FLUIDES MOUILLÉS, COLLANTS OU DÉVERSÉS. CECI PEUT ÊTRE RÉALISÉ AVEC UNE SOLUTION CHAUDE DE SAVON ET D'EAU.

3. Cet aspirateur humide/sec est équipé d'un mécanisme de flotteur qui monte automatiquement pour couper le flux d'air lorsque le liquide dans le récipient atteint un niveau prédéterminé. Lorsque cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez le câble d'alimentation et videz le récipient à poussière. Vous remarquerez que le flotteur a fermé le flux d'air car l'aspiration cesse et le bruit du moteur augmente en tangage en raison d'une augmentation de régime du moteur. La capacité de liquide peut varier avec la vitesse de collecte.

IMPORTANT : afin de réduire le risque d'endommagement de l'aspirateur, veuillez ne pas faire fonctionner le moteur avec le flotteur en position relevée.



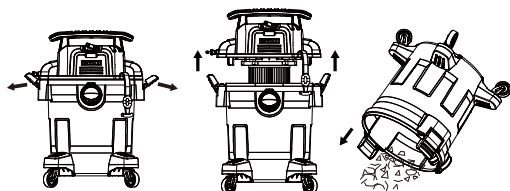
REMARQUE : SI L'ASPIRATEUR TOURNE, IL PEUT PERDRE LA CAPACITÉ D'ASPIRATION. SI CELA SE PRODUIT, PLACEZ L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE ET ÉTEIGNEZ L'INTERRUPTEUR. CELA PERMETTRA AU FLOTTEUR DE RETOURNER À SA POSITION NORMALE ET VOUS POURREZ CONTINUER À L'UTILISER.

VIDAGE DU RÉCIPIENT

⚠ AVERTISSEMENT :

Afin d'éviter tout risque de blessure en cas de démarrage accidentel de l'appareil, veuillez débrancher le câble d'alimentation avant de vider le récipient à poussière.

1. Retirez l'ensemble de la tête d'aspiration de l'aspirateur humide/sec en tirant sur les loquets du couvercle situés de chaque côté de l'aspirateur. Soulevez l'ensemble de la tête d'aspiration.
2. Versez le contenu du récipient dans un conteneur à déchets approprié.



OPÉRATION DE SOUFFLAGE

⚠ AVERTISSEMENT :

Portez toujours des lunettes de sécurité conformes à la norme ANSI Z87.1 (ou au Canada, CSA Z94.3) lors de l'utilisation comme souffleur.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour éviter de blesser les spectateurs, éloignez-les des débris projetés.

⚠ PRÉCAUTION :

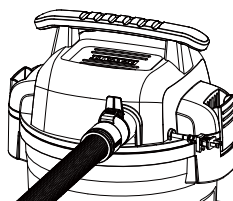
Portez un masque anti-poussière si le souffle crée de la poussière qui peut être inhalée.

⚠ PRÉCAUTION :

Pour réduire le risque de perte auditive, veuillez porter des protecteurs auditifs lorsque vous utilisez l'aspirateur/souffleur pendant de longues périodes ou lorsque vous l'utilisez dans une zone bruyante.

L'aspirateur contient une fonction de soufflage. Il a la capacité de souffler la sciure de bois et autres débris. Il peut être utilisé pour enlever la poussière et les débris des garages ou des allées et des terrasses. Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser l'aspirateur comme souffleur.

1. Localisez le port de soufflage sur l'aspirateur.
2. Insérez une extrémité du tuyau 1-7/8 po x 7 pi (4,8cm x 2,1m) dans l'orifice de soufflage.
3. Allumez l'aspirateur "ON".



ENTRETIEN ET MAINTENANCE REMPLACEMENT DU FILTRE

⚠ AVERTISSEMENT :

Veuillez éteindre l'aspirateur et débrancher la fiche de la prise de courant avant de changer ou de nettoyer le filtre, afin de réduire le risque de blessures personnelles causées par le démarrage accidentel de l'appareil. Le filtre doit être nettoyé fréquemment pour maintenir les performances maximales de l'aspirateur.

⚠ AVERTISSEMENT :

Veuillez ne pas retirer le boîtier du filtre et le flotteur. La flotteur empêche l'eau de pénétrer dans la turbine et d'endommager le moteur. Le boîtier empêche les doigts de toucher la turbine en mouvement.

IMPORTANT :

Pour éviter d'endommager la turbine et le moteur, réinstallez toujours le filtre de nettoyage connect™ avant d'utiliser l'aspirateur pour les collectes humide et à sec.

IMPORTANT :

Après le nettoyage, vérifiez le filtre pour des déchirures ou de petits trous. N'utilisez pas de filtre troué ou déchiré. Même un petit trou peut faire sortir beaucoup de poussière de l'aspirateur. Veuillez le remplacer immédiatement.

REMARQUE :

Avant d'installer le filtre dans l'aspirateur, nettoyez la zone du couvercle afin que le filtre se scelle contre le couvercle et empêche les petites particules de s'échapper du sac filtrant. Si le filtre est propre et non endommagé, remplacez-le dans le boîtier du filtre. S'il ne peut pas être réutilisé, placez un nouveau filtre dans le boîtier du filtre.

REMARQUE :

Nettoyez le filtre dans un endroit ouvert. Le nettoyage doit être fait à l'extérieur et non à l'intérieur d'une maison.

NETTOYAGE :

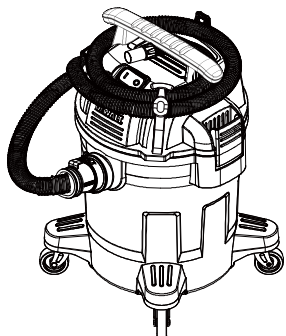
Pour garder l'aspirateur humide/sec au meilleur aspect, essuyez l'extérieur avec un chiffon imbibé d'eau tiède et de savon doux.

Pour nettoyer le bol :

1. Enlevez la poussière.
2. Lavez soigneusement le récipient avec de l'eau tiède et du savon doux.
3. Nettoyez-le avec un chiffon sec.

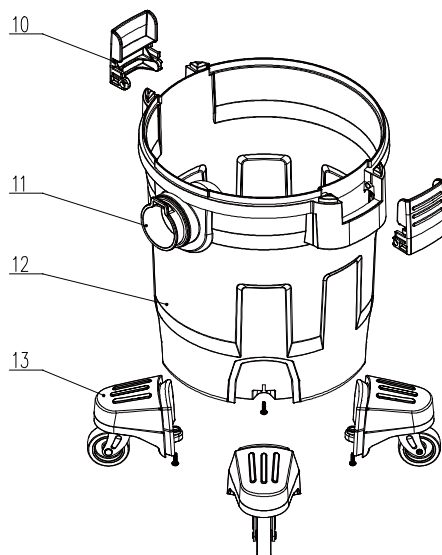
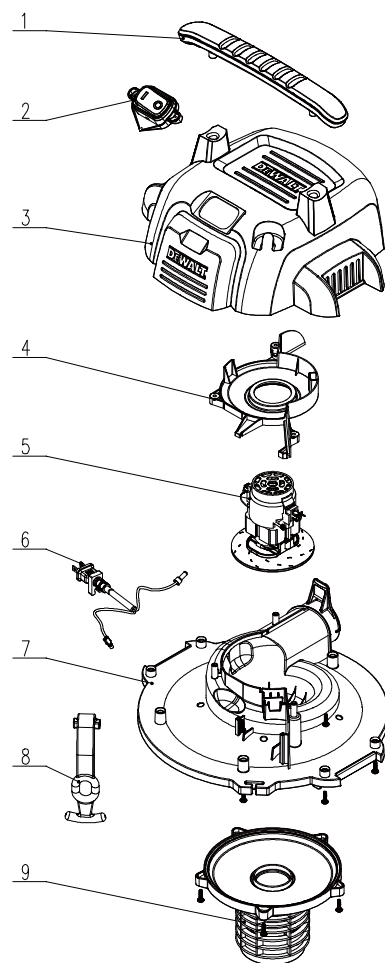
ENTREPOSAGE :

Avant de ranger l'aspirateur, vous devez vider et nettoyer le récipient à poussière. Le câble doit être enroulé et suspendu à l'unité et les accessoires doivent être rangés dans le sac en filet afin qu'ils puissent être facilement disponibles. L'aspirateur doit être gardé à l'intérieur.

**DÉPANNAGE**

Certains problèmes mineurs peuvent souvent être résolus sans contacter le service client.

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne fonctionne pas	Vérifiez le câble d'alimentation, les fiches et la prise de courant. Assurez-vous que l'interrupteur on/off est en position ON (I).
La capacité d'aspiration diminue	Éliminez toute obstruction de la buse d'aspiration, du tube et du tuyau ou des filtres.
	Remplacez le sac à poussière en papier ou en laine.
	Nettoyez ou remplacez les filtres.
L'aspiration cesse de fonctionner	Videz le récipient à poussière, reportez-vous au chapitre « Vidage du récipient » dans le « Manuel d'Instructions ».
	Les protections thermiques ont sauté : 1. Éteignez l'aspirateur et débranchez-le de la source d'alimentation électrique. 2. Videz le récipient, si nécessaire. 3. Laissez refroidir l'appareil. (environ 3-5 minutes). 4. Branchez le câble d'alimentation dans une prise électrique appropriée et réglez l'interrupteur marche/arrêt (on/off) sur la position ON (I) pour effectuer le test. Si l'aspiration ne démarre pas, veuillez appeler le 1-888-899-0146.
La poussière sort lors de l'aspiration	Vérifiez que le filtre est correctement installé.
	Assurez-vous que le filtre n'est pas endommagé; remplacez-le si nécessaire. Assurez-vous que les joints du filtre sont en place et sécurisés.

VUE ÉCLATÉE / LISTE DES PIÈCES

PARTIE	DESCRIPTION	QTÉ
1	Poignée	1
2	Bouton On/Off	1
3	Couvercle supérieur	1
4	Défecteur thermique	1
5	Moteur	1
6	Câble d'alimentation	1
7	Loquet	1

PARTIE	DESCRIPTION	QTÉ
8	Sangle de tuyau	1
9	Ensemble du boîtier du filtre	1
10	Loquet du couvercle	2
11	Port d'aspiration	1
12	Réceptacle à poussière	1
13	Roue	4

GARANTIE**Alton Industry Ltd. Group
Garantie limitée de 3 ans**

Cette garantie couvre tout défaut de matériel ou de fabrication de l'appareil. Alton Industry Ltd. Group réparera ou remplacera tout matériel défectueux en raison de la fabrication du produit. Cette garantie ne couvre pas les problèmes causés par une mauvaise utilisation, des abus, des accidents ou des cas de force majeure, tels que des inondations ou des ouragans. Les dommages indirects et accessoires ne sont pas couverts par cette garantie. La couverture prend fin si vous vendez ou transférez la propriété de l'appareil. Si vous pensez que votre appareil est défectueux, veuillez envoyer une copie de votre reçu de vente à l'adresse suivante et appeler le 1-888-899-0146 pour obtenir des instructions avant de retourner cet appareil au magasin ou de l'expédier à :

Alton Industry Ltd. Group

643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185

Nous inspecterons le produit et vous contacterons dans les 72 heures pour vous fournir les résultats de notre examen et inspection. Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer le produit à notre propre discrétion. Cependant, nous pouvons remplacer le produit par l'un des caractéristiques similaires mais pas exactes.

Informations sur les pièces et services disponibles: veuillez contacter Alton Industry au 1-888-899-0146.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres types de droits, mais ils varieront d'un État à l'autre.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com
Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Copyright © 2021 DeWALT.
DeWALT® and the DeWALT Logo are trademarks of the DeWALT Industrial Tool Co., or an affiliate thereof and are used under license.

The yellow/black color scheme is a trademark for DeWALT power tools & accessories.

Copyright © 2021 DeWALT.

DeWALT® y el logotipo de DeWALT son marcas comerciales de DeWALT Industrial Tool Co., o una filial del mismo y se usan bajo licencia.

El gráfico de color negro y amarillo es una marca registrada para las herramientas eléctricas y los accesorios de DeWALT.

Copyright © 2021 DeWALT.

DeWALT® et le logo DeWALT sont des marques de commerce de DeWALT Industrial Tool Co. ou d'une société affiliée à cette dernière et sont utilisés sous licence.

L'agencement de couleurs jaune et noir est une marque de commerce des outils électriques et accessoires DeWALT.